



LIDA Stories

lidastories.net

ሥራ መጻገም / Trovare lavoro

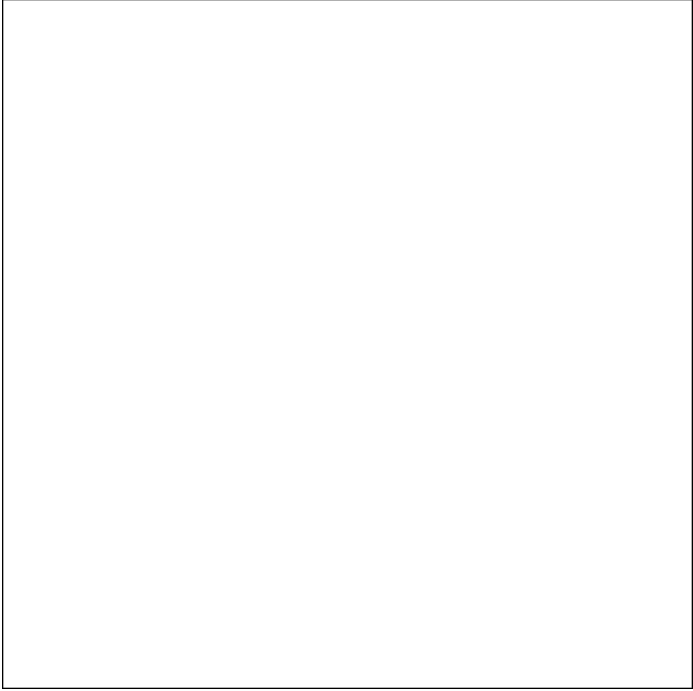
✎ Espen Stranger-Johannessen
☑ Sunniva Høiby-Øiset
📧 Loza Tadesse Mamo (am), Andrea
Ciasca Marra (it)



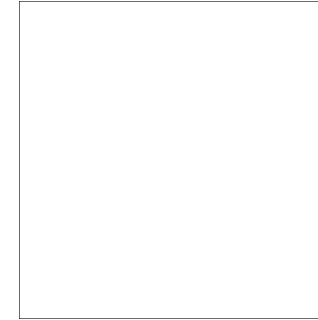
This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

ሥራ መጻገም

Trovare lavoro



✎ Espen Stranger-Johannessen
☑ Sunniva Høiby-Øiset
📧 Loza Tadesse Mamo
📄 4
🗣️ አማርኛ / Italiano



አሊሻ ሥራ መፈለግ አለባት ምክንያቱም ቤተሰቧ ለምግብ እና ለልብስ ገንዘብ ያስፈልጋቸዋል።

...

Alisha deve trovare lavoro perché la sua famiglia ha bisogno di denaro per cibo e vestiti.

በራሷ ገንዘብ ለቤተሰቧ ምግብና ልብስ መግዛት የሚያስችል ሥራ በማግኘቷ ኩራት ይሰማታል።

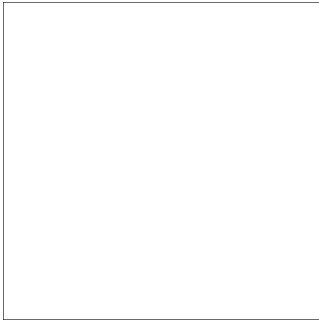
...

Lei è orgogliosa di avere un lavoro, per poter comprare cibo e vestiti per la sua famiglia con il suo denaro.

Alisha non lavorava nel suo paese d'origine, ma è brava in cucina e le piace parlare con la gente.

...

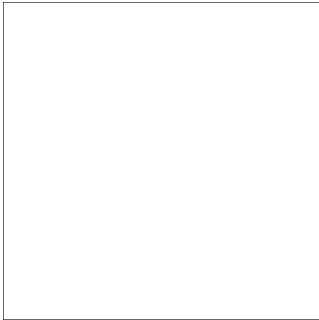
ኢሊሻ በትውልድ አገሪቷ ላይ ስራ አገልግሎት ለማግኘት ለገደባት ሆና ተሰራ።

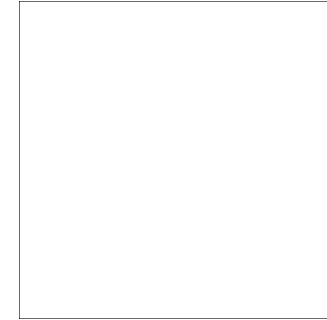
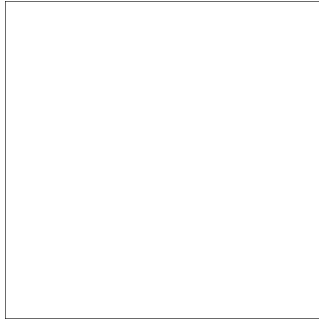


በሚቀጥለው ጊዜ ኢሊሻ በአገሪቷ ስራ ለማግኘት ለገደባት ሆና ተሰራ።
ጊዜ ምሽት ላይ ልጇን ከትምህርት ቤቱ ሲመለስ ስራ ለማግኘት ለገደባት ሆና ተሰራ።

...

La volta dopo che Alisha si presenta a un colloquio di lavoro in un ristorante, ottiene il posto. È un lavoro duro. Spesso deve lavorare di sera, quando i suoi figli tornano a casa da scuola.





ምናልባት ምግብ ቤት ውስጥ ልትሰራ ትችል ይሆናል? አሊሻ ድህረ-ገፅ ላይ የተለጠፈ ሥራ ትፈልጋለች።

...

Forse potrebbe lavorare in un ristorante? Alisha cerca annunci di lavoro su Internet.

የትምህርቱን ዝርዝሮች በሲቪዩ ላይ ጨምራለች። ሲቪ የሰራቻቸው ስራዎች እና የወሰደቻቸው ኮርሶች ሁሉ መግለጫ ነው።

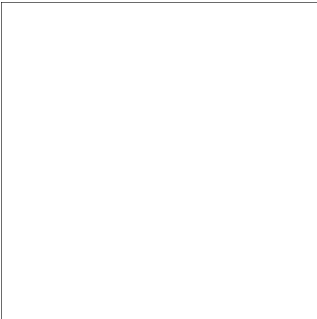
...

Lei inserisce i dettagli del corso nel suo C.V. Un C.V. è la descrizione dei lavori che ha fatto e dei corsi che ha frequentato.

Trova un annuncio per uno chef, che è qualcuno che cucina in un ristorante.

...

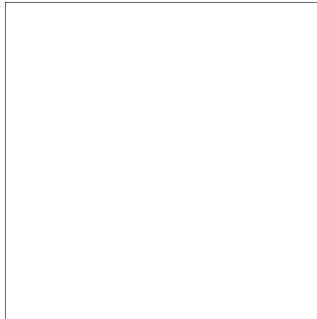
ለኝፍ ማስታወቂያ ተገኝለኝ። ምግብ ሆኑ ሆኑ ለማያሀሳል ሆኑ ሆኑ ለማረጋገጥ ሆኑ



Alisha deve lavorare in un ristorante come parte del corso di formazione. Non viene pagata, ma fa esperienza di lavoro.

...

አለኝ የሥልጠና ኮርስ አካል ሆኖ ስራ ለማረጋገጥ ሆኑ ሆኑ ለማረጋገጥ ሆኑ ሆኑ ለማረጋገጥ ሆኑ

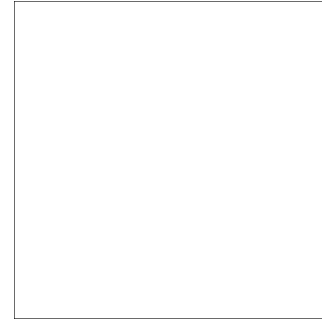




ለስራ ቃለ መጠይቁ ትሄዳለች። የምግብ ቤቱ አስተዳዳሪ እንደ ሼፍ የሰለጠነ ሰው እንደሚፈልጉ ነገሯት።

...

Lei va al colloquio di lavoro. Il manager del ristorante le spiega che stanno cercando qualcuno con una formazione professionale da chef.



አሊሻ ተስፋ ቆርጣለች ነገር ግን “ምግብ እና መስተንግዶ” የሚባል ኮርስ ወሰደች። ይህ በአንድ ሬስቶራንት ውስጥ ሥራ እንድታገኝ ይረዳኛል የሚል ተስፋ አላት።

...

Alisha è delusa, ma si iscrive a un corso intitolato “Cibo e Ospitalità”. Lei spera che questo l’aiuterà a trovare lavoro in un ristorante.